

Договор № 1

г. Ташкент

«5» января 2022г.

Гостиница «ART HOSTEL» при ООО «ARTHOSTEL» в лице директора Эркинова К.Х., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», с одной стороны, и Компания федерация «Rowing & Canoe» Узбекистана в лице генерального секретаря В.С.Дидрих, действующая на основании устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», с другой стороны, вместе именуемые как «Стороны», заключили договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. В соответствии с условиями настоящего договора Исполнитель обязуется по заданию Заказчика оказывать гостиничные услуги заявленным Заказчиком лицам, а Заказчик обязуется оплачивать эти услуги.

1.2. Используемые в настоящем договоре понятия будут иметь следующее значение:

а) «Гостиница» - здание гостиничного комплекса «ART HOSTEL», находящееся в пользовании Исполнителя и предназначенное для временного проживания физических лиц в течение согласованного с Исполнителем срока.

б) «Гость» - физическое лицо (гражданин Республики Узбекистан или иностранного государства), которому по заявке Заказчика оказывают гостиничные услуги, связанные с его пребыванием в Гостинице.

в) «Гостиничные услуги» - комплекс услуг, оказываемых Исполнителем в соответствии с заключенным с Заказчиком настоящим договором и Правилами оказания гостиничных услуг в отеле «ART HOSTEL».

г) «Правила оказания гостиничных услуг», - утвержденные Исполнителем правила, регламентирующие порядок оказания Гостиничных услуг.

1.3. Исполнитель не несет ответственности перед Гостем по обязательствам Заказчика, а Заказчик не несет ответственности перед Гостем по обязательствам Исполнителя, не предусмотренным настоящим договором.

2. Порядок оказания услуг

2.1. Подача заявки/бронирование осуществляется Заказчиком путем направления Исполнителю письма, факсимильного или электронного сообщения:

а) Заявка подается не менее чем за 2 дня до фактического заезда Гостей. В заявке указывается: количество номеров по типам номеров; даты и время заезда и выезда; перечень услуг и форма оплаты за конкретные услуги.

б) Исполнитель в течении 24 часов с момента получения заявки от Заказчика направляет письменный ответ с информацией о бронировании указанных в заявке услуг или невозможности бронирования.

2.2. Об аннуляции или изменении забронированных и подтвержденных Исполнителем услуг заказчик должен письменно уведомить Исполнителя не позднее, чем за 5 дней до фактического заезда группы гостей и не позднее, чем за 1 день при заезде индивидуальных Гостей.

2.3. В случае получения Исполнителем письменного уведомления от Заказчика об аннуляции или изменении забронированных и подтвержденных услуг по истечении указанных в п.п. 2.2. сроков, последний выплачивает Исполнителю неустойку в размере 50% общей стоимости ранее подтвержденных услуг.

2.4. Исполнитель имеет право взимать плату за бронирование мест (номеров) в гостинице. Цены за бронирование номеров оговариваются сторонами дополнительно.

3. Стоимость услуг и порядок расчетов

3.1. Общая сумма договора за проживание в гостинице с трех разовым питанием 41520000 (сорок один миллион пятьсот двадцать тысяча) сум, без НДС, указанным в Приложении № 1 к настоящему договору. Плата за иные виды услуг производится по ценам, установленным Исполнителем.

3.2. Расчеты между Исполнителем и Заказчиком производятся в национальной валюте РУз. Заказчик обязан в течение 2-банковских дней до даты фактического размещения Гостей произвести оплату всех забронированных услуг путем предоплаты 30 % стоимости подтвержденных приложение №1 к договору, Исполнителем услуг.

3.3. Оплата бронирования и других услуг производится путем перечисления суммы на банковский счет Исполнителя посредством платежного поручения на основании предоставленных счет-фактур. Копия платежного поручения с отметкой банка должна быть незамедлительно выслана Исполнителю по факсу в качестве подтверждения произведенной оплаты.

3.4. Окончательный расчет 70 % по оказанным услугам по заключенному договору производится путем перечисления суммы на банковский счет Исполнителя посредством платежного поручения на основании предоставленных счет-фактур и акта выполненных работ. Копия платежного поручения с отметкой банка должна быть незамедлительно выслана Исполнителю по факсу в качестве подтверждения произведенной оплаты. Оплата также может производиться корпоративными карточками.

3.5. Оплата за оказанные Исполнителем услуги может также производиться Гостями самостоятельно наличным путем. В случае если Гости самостоятельно оплачивают услуги, Заказчик обязан указывать об этом в заявке на бронирование. В случае неоплаты гостем оказанных ему Исполнителем услуг, оплата производится Заказчиком в порядке, указанном в п. 3.4. настоящего договора.

4. Ответственность сторон

4.1. Несоблюдение или ненадлежащее соблюдение какой-либо из сторон обязательств по настоящему договору влечет для неё ответственность, определенную положениями данного договора и действующим законодательством на территории Республики Узбекистан.

4.2. За несвоевременную оплату фактически оказанных услуг в предусмотренные в настоящем договоре сроки (п.3.2.), а также за нарушение сроков аннуляции (изменений, дополнений) Заказчик уплачивает Исполнителю сумму в размере указанном в п. 2.3. настоящего договора.

4.3. За несвоевременную оплату фактически оказанных услуг в предусмотренные в настоящем договоре сроки (п. 3.4.), Заказчик, наряду, с полной оплатой предъявленной к оплате суммы, уплачивает Исполнителю пеню в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 50% суммы от просроченного платежа.

4.4. За полное или частичное неоказание оплаченных Заказчиком гостиничных услуг Исполнитель возвращает Заказчику стоимость не оказанных услуг.

4.5. Заказчик несет полную имущественную ответственность за ущерб, причиненный Исполнителю вследствие несоблюдения гостем Заказчика установленных в гостинице Правил и выплачивает Исполнителю сумму убытков в течение 3-банковских дней с момента выставления счета.

5. Форс-мажор

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если это явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, в том числе из-за существенного и не объявленного заранее изменения порядка пребывания (транзита), условий въезда/выезда граждан.

5.2. В указанных в п. 5.1. случаях, Стороны приложат все усилия к справедливому решению финансовых вопросов и взаиморасчетов, сложившихся в результате действия форс-мажорных обстоятельств.

5.3. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по настоящему договору, обязана сообщить другой стороне о наступлении и прекращении указанных обстоятельств немедленно или не позднее трех дней с момента их наступления. Не уведомление или несвоевременное уведомление об указанных обстоятельствах лишает Стороны права ссылаться на любые из этих обстоятельств и не освобождает от ответственности по договору.

Порядок разрешения споров

6.1. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при исполнении настоящего договора, будут по возможности разрешаться путем переговоров между Сторонами. В случае невозможности разрешения споров путем переговоров Стороны передают их на рассмотрение в хозяйственный суд Республики Узбекистан по месту нахождения ответчика.

6. Срок действия договора.

7.1. Настоящий договор, может быть, расторгнут по желанию любой из Сторон, о чем последняя обязуется уведомить контрагента в письменной форме не позднее, чем за 1 месяц до предлагаемой даты расторжения договора. Получение Исполнителем сообщения о намерении расторгнуть договор не освобождает Заказчика от обязанностей оплатить все услуги, оказанные Исполнителем в ходе выполнения заявки до момента получения им сообщения Заказчика о расторжении договора.

7.2. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания и действует до полного исполнения обязательств Сторонами. Приложение № 1 с договорными ценами при необходимости может корректироваться в течении срока действия договора. **Срок действие договора с 05.01.2022 года по 31.12.2022 год**

7.3. Все дополнения и изменения в нем определяются подписанием дополнительных соглашений.

7.4. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой стороны.

7. Адреса и банковские реквизиты сторон:

Исполнитель

Гостиница «ART HOSTEL»
при ООО «ARTHOSTEL»
г.Ташкент, ул. Занжирбог, дом 3
р/с 2020 8000 6051 0411 0001
в ЧАКБ «ОРИЕНТ ФИНАНС»
Мирабадский ф-л
МФО 01167 ИНН 306 584 772
ОКЭД 55100
e-mail: info.arthostel@mail.ru
тел: +99891 133-10-15
+99871 252-61-34

Директор

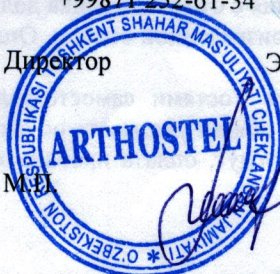
Эркинов К.Х..

Заказчик

Федерация «Rowing & Canoe» Узбекистана
Республика Узбекистан 100128, г. Ташкент,
Шайхантахурский район, ул. Хуршида, 17.
Тел/факс: 8 (71) 241-22-45;
РС: 2021 2000 4001 8313 8001
в АТИБ «Ипотека Банк»,
Мехнатский филиал, города Ташкент.
МФО: 00423
ИНН: 201 178 302 ОКЭД: 93190

Генеральный секретарь:

В.С. Дидрих



юрисконсультант
05.01.2022

Приложение № 1

К договору № 1 от 5 января 2022г

Между гостиницей "ART HOSTEL" и федерация «Rowing & Canoe» Узбекистана, настоящим стороны пришли к соглашению о нижеследующем:

№№ п-п	Предоставляемые услуги	К-во дней	К-во един.	Цена	Сумма
1.	Проживание С <u>06.01.2022</u> по <u>29.01.2022</u> дата дата	23	6	160 000 сум	22 080 000 сум
2.	Дополнительные платные услуги:				
	- ланч	24	6	35 000 сум	5 040 000 сум
	- обед	24	6	50 000 сум	7 200 000 сум
	- ужин	24	6	50 000 сум	7 200 000 сум
3.	Итого:				41 520 000 сум

Итого: 41 520 000 (Сорок один миллион пятьсот двадцать тысяч сум)

Примечание: стандартное время заезда 14:00, время выезда 12:00. Ранний заезд с 7:00 оплачивается предоплата в размере 30% от стоимости номера, оставшиеся 70 % оплачивается после подписания счет-фактуры и акта выполненных работ об оказании услуг.

Подписи сторон:

Исполнитель



Заказчик



UZBEKISTAN

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI TURIZMNI RIVOJLANTIRISH DAVLAT QO'MITASI

TOSHKENT SHAHAR TURIZMNI RIVOJLANTIRISH DEPARTAMENTI

Oilaviy mehmon uylari va xostellar yagona reyestri

Individual reyestr raqami

№: Tsh-01-0023

Ro'yxatga olish sanasi: 01.04.2021-yil

mehmonxona va vaqtinchalik turar-joy xizmatlari

“ART HOSTEL” MChJ

(tadbirkorlik subyekting nomi)

ko'rsatilgan

“ART HOSTEL” xostel

(xostel turi va nomi)

manzili: Toshkent shahar, Yakkasaroy tumani, Zanjirbog' ko'chasi, 3-uy +99891-133-10-15
(telefon raqami, elektron pochta manzili)

O'rnatilgan talablarga mos kelishi O'z DSt 3220:2017 – Turizm xizmatlari.

Joylashtirish vositalari. Umumiy talablar

(standartlashtirish bo'yicha normativ hujjatlar)

Ro'yxatdan o'tkazish tatbiq

etiladi

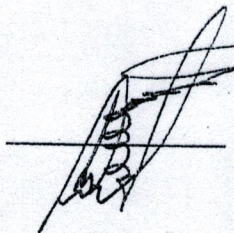
9 xona 48 o'rin

(xona va o'rin-joylar miqdori)

Soliq to'lovchining identifikatsiya raqami

306 584 772

Direktor



**Toshkent shahar Turizmni
rivojlantirish
departamenti**



Yuridik shaxs (tadbirkorlik subyektini) davlat ro'yxatidan o'tkazilganligi to'g'risida
GUVOHNOMA

Ushbu bilan Tadbirkorlik subyektlari yagona davlat reyestriga

"ARTHOSTEL" Mas'uliyati cheklangan jamiyat

(Yuridik shaxsning – tadbirkorlik subyektining tashkiliy-huquqiy shakli ko'rsatilgan holdagi to'liq nomi)

"ARTHOSTEL" MChJ

(Yuridik shaxsning qisqartirgan nomi)

Tashkil etish (qayta tashkil etish, boshqa ro'yxatdan o'tkazish ma'lumotlarini o'zgartirish)

17.07.2019

744235

ro'yxat raqamli yozuv kiritilganligi tasdiqlanadi.

(Sana, oy (so'z bilan), yil)

Soliq to'lovchining identifikatsiya raqami (STIR);

306584772

Tashkiliy-huquqiy
shakli:

Mas'uliyati cheklangan jamiyat

Joylashgan joyi:

Toshkent shahri, Chilonzor tumani, NAQQOSHLIK KO'CHASI 1-UY.

Guvohnoma:

**Toshkent shahri, Chilonzor tumani, DAVLAT XIZMATLARI
MARKAZI** tomonidan
berilgan

(Ro'yxatdan o'tkazuvchi organing to'liq nomi)

